TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ CAO BẰNG** **TỈNH CAO BẰNG** Số: 01/2023/QĐST-LĐ	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** *Cao Bằng, ngày 27 tháng 7 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 19 tháng 7 năm 2023 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án Lao động thụ lý số: 01/2023/TLST-LĐ ngày 26 tháng 6 năm 2023 về việc "Yêu cầu thanh toán tiền lương và bồi thường thiệt hại về sức khỏe".

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Bà Nguyễn Thị N, sinh năm 1968;

Địa chỉ: Tổ 01, phường S. H, thành phố C.B, tỉnh Cao Bằng.

- *Bị đơn:* Ông La Văn H, sinh năm: 1986;

Địa chỉ: Tổ 07, phường N.X, thành phố C.B, tỉnh Cao Bằng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Về số tiền phải thanh toán: Các bên đương sự thống nhất thỏa thuận bị đơn ông La Văn H có trách nhiệm thanh toán tiền lương và bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho nguyên đơn bà Nguyễn Thị N tổng số tiền 10.000.000đ (*Mười triệu đồng*). Ông H đã thanh toán bằng hình thức chuyển khoản cho nguyên đơn 2.000.000đ (*Hai triệu đồng*). Nay ông La Văn H có trách nhiệm thanh toán tiếp cho nguyên đơn bà N số tiền số tiền còn lại là 8.000.000đ (*Tám triệu đồng*).

Thời hạn thanh toán: 10 ngày (từ ngày 19/7/2023 đến ngày 29/7/2023).

Phương thức thanh toán: Trong 02 lần (lần 1 thanh toán 5.000.000đ, lần 2 thanh toán 3.000.000đ).

Địa điểm thanh toán: Do hai bên tự thỏa thuận.

Sau khi quyết định của Tòa án có hiệu lực pháp luật, bà N có đơn yêu cầu thi hành án mà ông Hiệp không chấp hành nội dung thỏa thuận trên thì bà N có

quyền yêu cầu cơ quan thi hành án xử lý kê biên, phát mại bất kỳ tài sản nào thuộc quyền ở hữu của ông H để thanh toán tiền cho nguyên đơn.

Kể từ khi nguyên đơn có đơn yêu cầu thi hành án mà phía bị đơn không thực hiện nghĩa vụ thanh toán tiền theo thỏa thuận trên thì hàng tháng còn phải chịu khoản tiền lãi tương ứng với số tiền và thời gian chưa thi hành án theo quy định tại Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015.

Về án phí**:** Các bên đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án trong trường hợp Tòa án tiến hành hòa giải trước khi mở phiên tòa thì phải chịu 50% mức án phí dân sự sơ thẩm, cụ thể: Nguyên đơn được chấp nhận yêu cầu và thuộc trường hợp được miễn nộp tiền án phí nên bị đơn phải chịu nộp tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch số tiền 100.000đ (một trăm nghìn) đồng để sung Ngân sách Nhà nước.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Chi cục THADS thành phố Cao Bằng,
- TA tỉnh.
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Hoàng Kim Chi